

महावीराष्टक-स्तोत्रम्
Mahāvīrāṣṭaka-Stōtram

कविश्री भागचंद्र
Kaviśrī Bhāgacandra

(शिखरिणी छन्द)

यदीये चैतन्ये मुकुर इव भावाश्चिदचितः,
समं भान्ति धौव्य-व्यय-जनि-लसन्तो-न्तरहिताः ।
जगत्साक्षी मार्ग-प्रकटनपरो भानुरिव यो,
महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥१॥

जिन के चेतन (केवलज्ञान) में दर्पणवत् सभी जीवादि अनंत पदार्थों के भाव उत्पाद-व्यय-धौव्य सहित युगपत् निरंतर झलकते रहते हैं; जो जगत् के ज्ञाता-दृष्टा और मोक्षमार्ग को प्रकाशित करनेवाले अनुपम सूर्य के समान हैं; ऐसे भगवान् महावीर मेरे नयन-पथ-गामी हों; अर्थात् मुझे दर्शन दें । १।

(śikharinī chanda)

Yadiyē caitan'yē mukura iva bhāvāścidacitaः,
Samaṁ bhānti dhrauvya-vyaya-jani-lasantō-ntarahitāः ।
Jagatsākṣī mārga-prakaṭanaparō bhānuriva yō,
mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu mē ॥1॥

Jina kē cētana (kēvalajñāna) mēm darpaṇavat sabhī jīvādi ananta padārthōm kē bhāva utpāda-vyaya-dhrauvya sahita yugapat nirantara jhalakatē rahatē haim; jō jagat kē jñātā-dṛṣṭā aura mōkṣamārga kō prakāśita karanēvālē anupama sūrya kē samāna haim; aisē bhagavān mahāvīra mērē nayana-patha-gāmī hōvēm; arthāt mujhē darśana dēm |1|

अतामं यच्चक्षुः कमल-युगलं स्पन्द-रहितम्,
जनान्कोपापायं प्रकटयति बाहयान्तरमपि ।
स्फुटं मूर्तिर्यस्य प्रशमितमयी वातिविमला,
महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥२॥

लालिमा और स्पंद (पलक झपकना) से रहित जिनके दोनों नेत्रकमलों से मनुष्यों को बाह्य और आन्तरिक क्रोधादि विकारों का अभाव प्रगट हो रहा है; जिनकी शांत और निर्मल (विमल) ज्योति रूपी मुद्रा है; ऐसे भगवान् महावीर स्वामी मेरे नयन-पथ-गामी हों; अर्थात् मुझे दर्शन दें । २।

Atāmraṁ yaccakṣuः Kamala-yugalaṁ spanda-rahitam,
janānkōpāpāyaṁ prakṭayati bāhyābhyantaramapi ।
Sphuṭaṁ mūrtiryasya praśamitamayī vātivimalā,
mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu mē ॥2॥

Lālimā aura spanda (palaka jhapakanā) sē rahita jinakē dōnōm nētrakamalōm sē manusyōm kō bāhya aura āntarika krōdhādi vikārōm kā abhāva praṭaṭa hō rahā hai; jīnakī śānta aura nirmala (vimala) jyōtī rūpī mudrā hai; aisē bhagavān mahāvīra svāmī mērē nayana-patha-gāmī hōvēm arthāt mujhē darśana dēm |2|

नमन्नाकेन्द्राली-मुकुट-मणि-भा-जाल-जटिलम्,
लसत्पादाम्भोज-द्वयमिह यदीयं तनुभृताम् ।
भवज्ज्वाला-शान्त्यै प्रभवति जलं वा स्मृतमपि,
महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥३॥

नमन करते देवगणों के मुकुटों की मणियों के प्रभाजाल से शोभित जिनके दोनों कांतिमान चरणकमलों का स्मरण मात्र ही शरीरधारियों की सांसारिक दुःख-ज्वालाओं को शांत कर देने वाला जल है; ऐसे भगवान् महावीर स्वामी मेरे नयनपथगामी हों, अर्थात् मुझे दर्शन दें ।३।

Namatrākēndrālī-mukūṭa-maṇi-bhā-jāla-jaṭīlam,
lasatpādāmbhōja-dvayamiha yadīyaṁ tanubhṛtām ।
Bhavajjvālā-śāntyai prabhavati jalam vā smṛtamapi,
Mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu me ॥3॥

Namana karatē dēvagaṇōṁ kē mukuṭōṁ kī maṇiyōṁ kē prabhājāla sē śōbhita jinakē dōnōṁ kāntimāna caranakamalōṁ kā smarāṇa mātra hī śarīradhāriyōṁ kī sānsārika du:Kha-jvālā'ōṁ kō śānta karadēnē vālā jala hai; aisē bhagavān mahāvīra svāmī mērē nayanapathagāmī hōvēṁ, arthāt majhē darśana dēm ॥3॥

यदर्चा-भावेन प्रमुदित-मना दर्दुर इह,
क्षणादासीत्स्वर्गी गुण-गण-समृद्धः सुख-निधिः ।
लभन्ते सद्भक्ताः शिव-सुख-समाजं किमु तदा,
महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥४॥

जिन की पूजा करने के भाव-मात्र से प्रसन्न-चित्त में ढक क्षणमात्र में ही गुण-गण से समृद्ध हो, सुख के निधान स्वर्ग को प्राप्त हो गया, तब उनके सद्भक्तों को मुक्ति-सुख प्राप्त होता ही है इस में क्या आश्चर्य! ऐसे भगवान् महावीर स्वामी मेरे नयनपथगामी हों, अर्थात् मुझे दर्शन दें ।४।

Yadarcā-bhāvēna pramudita-manā dardura iha,
Kṣaṇādāsītsvargī guṇa-gaṇa-samṛd'dha: Sukha-nidhi: ।
Labhantē sadbhaktā: Śiva-sukha-samājaṁ kimu tadā,
Mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu me ॥4॥

Jina kī pūjā karanē kē bhāva-mātra sē prasanna-citta mēṇḍhaka kṣaṇamātra mēm hī guṇa-gaṇa sē samṛd'dha hō, sukha kē nidhāna svarga kō prāpta hō gayā, taba unakē sadbhaktōṁ kō mukti-sukha prāpta hōtā hī hai isa mēm kyā āścarya! Aisē bhagavān mahāvīra svāmī mērē nayanapathagāmī hōvēṁ, arthāt mujhē darśana dēm ॥4॥

कनत्स्वर्णाभासोऽप्यपगत-तनुर्जान-निवहो,
विचित्रात्माप्येको नृपति-वर-सिद्धार्थ-तनयः ।
अजन्मापि श्रीमान् विगत-भव-रागोऽद्भुत-गतिरु,
महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥५॥

तप्त-स्वर्ण के समान आभायुत शरीर से विरक्त, जो ज्ञान-शरीरी (केवलज्ञान-पुंज), अनेकज्ञेय झलकाती विचित्र आत्मा होते हुए भी एक हैं; महाराजा सिद्धार्थ के पुत्र होते हुए भी अजन्मा हैं; केवलज्ञान तथा समवसरणादि लक्ष्मी से युक्त होने पर भी संसार के राग से रहित, अद्भुत मोक्ष गति प्राप्त हैं; ऐसे भगवान् महावीर स्वामी मेरे नयन-पथ-गामी होवें अर्थात् मुझे दर्शन दें ।५।

Kanatsvarṇābhāsōapyapagata-tanurjñāna-nivahō,

Vicitrātmāpyēkō nṛpati-vara-sid'dhārtha-tanaya: |

Ajanmāpi śrīmān vigata-bhava-rāgōadbhuta-gatir,

Mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu mē ||5||

Tapta-svarṇa kē samāna ābhāyuta śarīra sē virakta, jō jñāna-śarīrī (kēvalajñāna-puñja), anēka jñēya jhalakātī vicitra ātmā hōtē hu'e bhī ēka haiṁ; mahārājā sid'dhārtha kē putra hōtē hu'e bhī ajanmā haiṁ; kēvalajñāna tathā samavasaraṇādi lakṣmī sē yukta hōnē para bhī sansāra kē rāga sē rahita, adbhuta mōkṣa gati prāpta haiṁ; aisē bhagavān mahāvīra svāmī mērē nayana-patha-gāmī hōvēṁ arthāt mujhē darśana dēṁ
|5|

यदीया वाग्गङ्गा विविध-नय-कल्लोल-विमला,

वृहज्जानाभभोभिर्जगति जनतां या स्नपयति |

इदानीमप्येषा बुध-जन-मरालैः परिचिता,

महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ||६||

विविधनय-रूपी निर्मल तरंगों युक्त जिनकी वाणी रूपी गंगा अपने सर्वज्ञ, विराट, ज्ञान रूपी जल से जगत् के जीवों को स्नान कराती रहती है तथा इस समय भी विद्वत्-जन रूपी हंसों को परिचित है, ऐसे महावीर स्वामी मेरे नयन-पथ-गामी होवें अर्थात् मुझे दर्शन दें ।६।

Y adīyā vāggaṅgā vividha-naya-kallōla-vimalā,

Vṛhajjñānābhōbhīrjagati janatām yā snapayati |

Idānīmapyēṣā budha-jana-marālai: Paricitā,

Mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu mē ||6||

Vividha naya-rūpī nirmala taraṅgōṁ yukta jinakī vāṇīrūpī gaṅgā apanē sarvajña, virāṭa, jñāna rūpī jala sē jagat kē jīvōṁ kō snāna karātī rahatī hai tathā isa samaya bhī vidvat-jana rūpī hansōṁ kō paricita hai, aisē mahāvīra svāmī mērē nayana-patha-gāmī hōvēṁ arthāt mujhē darśana dēṁ |6|

अनिर्वारोद्रेकस्त्रिभुवन-जयी काम-सुभटः,

कुमारावस्थायामपि निज-बलाद्येन विजितः |

स्फुरन्नित्यानन्द-प्रशम-पद-राज्याय स जिनः,

महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ||७||

जिसने अपने अनिर्वार-वेग से तीनों लोकों को जीत रखा है, ऐसे 'काम' रूपी सुभट (योद्धा) को अपने आत्म-बल से कुमार आयु में ही जीत लेने वाले, शाश्वत व सुख आनंद के स्वामी बन मोक्ष-पद पर विराजित जो जिनेन्द्र हैं, ऐसे भगवान् महावीर स्वामी मेरे नयन-पथ-गामी होवें अर्थात् मुझे दर्शन दें ।७।

Anirvārōdrēkastribhuvana-jayīkāma-subhaṭa:,

Kumārāvasthāyāmapī nija-balādyēna vijīta: |

Sphurannityānanda-praśama-pada-rājyāya sa jina;

Mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu mē ||7||

Jisanē apanē anirvāra-vēga sē tīnōm lōkōm kō jīta rakhā hai, aisē 'kāma' rūpī subhaṭa (yōd'dhā) kō apanē ātma-bala sē kumāra āyu mēm hī jīta lēnē vālē, śāśvata va sukha ānanda kē svāmī bana mōkṣa-pada para virājita jō jinēndra hairm, aisē bhagavān mahāvīra svāmī mērē nayana-patha-gāmī hōvēm arthāt mujhē darśana dēm. |7|

महामोहातंक-प्रशमन-पराकस्मिकभिषक्,

निरापेक्षो बन्धुर्विदित-महिमा मंगलकरः ।

शरण्यः साधूनां भव-भयभृतामुत्तमगुणो,

महावीर-स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ||८||

मोह रूपी महारोग को शांत करने के लिए जो अनोखे आकस्मिक उपचारक (वैद्य) हैं, जीवमात्र के निःस्वार्थ-बंधु रूप जिनकी महिमा विख्यात है, जो महामंगल के करनेवाले हैं, तथा संसार से डरे सज्जन जीवों के शरणदाता, और उत्तम-गुणों के धारी हैं, ऐसे भगवान् महावीर स्वामी मेरे नयन-पथ-गामी हों; अर्थात् मुझे दर्शन दें। |८|

Mahāmōhātanka-praśamana-parāksmika-bhiṣak,

Nirāpēkṣō bandhurvidita-mahimā maṅgalakara: |

Śarānya: Sādhūnām bhava-bhayabhṛtāmuttamaguṇō,

Mahāvīra-svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu mē ||8||

Mōha rūpī mahārōga kō śānta karanē kē li'e jō anōkhē āksmika upacāraka (vaidya) hairm, jīvamātra kē ni:Svārtha-bandhu rūpa jinakī mahimā vikhyāta hai, jō mahāmaṅgala kē karanēvālē hairm, tathā sansāra sē ḍarē sajjana jīvōm kē śaraṇadātā, aura uttama-guṇōm kē dhārī hairm, aisē bhagavān mahāvīra svāmī mērē nayana-patha-gāmī hōvēm; arthāt mujhē darśana dēm. |8|

(अनुष्टुप्)

महावीराष्टकं स्तोत्रं भक्त्या 'भागेन्दुना' कृतम् ।

यः पठेच्छुणेच्चापि स याति परमां गतिम् ॥

कविवर भागचंद्र कृत इस भक्ति-स्तोत्र 'महावीराष्टक' का जो पाठ करता, व सुनता है; वह परम-गति (मोक्ष) को पाता है।

(Anuṣṭup)

Mahāvīrāṣṭakam stōtram bhaktyā 'bhāgēndunā' kṛtam |

Ya: Paṭhēcchruṇeccāpi sa yāti paramām gatim ||

Kavivara bhāgacandra kṛta isa bhakti-stōtra 'mahāvīrāṣṭaka' kā jō pāṭha karatā, va sunatā hai; vaha parama-gati (mōkṣa) kō pātā hai.

A